

J]YfhY'HchY'bUW\'6fUbX_UhUghfcd\Y']a D`UhhYbkYf_'KYf']gh'gW\i`X3

a `D`UhhYbk Yf_`_Ua `Yg`ni `Y]bYf`j Yf\YYfYbXYb`9I d`cg]cbž X]Y`j]Yf`A YbgW\Yb`XUg`@YVYb`_cghYhY"`9]bY`I bhYfgi W\i b[k]fX`Y]b[Y`Y]hYh"



@Y]dn][z'8 Yi hgW `Ub X'! = XYf'[fô» hYb Hfu[ÒX]Y Y]b Yg
D`UhhYbk Yf_g']b XYf'F Y[]cb VYf]W hY']W `\ Yi hY'ØVYfY]b I b[`ØW_z'
XUg'j]Yf'A YbgW Yb XUg'@YVYb __cghYhY"'9]bY'j Yf\YYfYbXY
9I d`cg]cb]b XYf'DfcXi _h]cbg\U``Y'YfY][bYhY'g]W 'k À\fYbX'XYf
A]hhU[gdUi gYz'Y]b NY]hdi b_hz'XYf'j]Y`Y': fU[Yb 'Ui Zk]fZh" 'K]Y
_cbbhY Yg'ni Y]bYa 'gc `W Yb 'J cfZJ``_ca a Ybz'k Ybb XcW
b]Ya UbX'k À\fYbX'X]YgYf'NY]h']b XYf' < U``Y'UfVY]hYb'k c ``hY3'A]h
X]YgYb : fU[Yb \Uh'g]W X]Y'I bhYfgi Wi b[g_ca a]gg]cb
Ui gY]bUbXYf[YgYhhz'X]Y XYb'[YbUi Yb'J Yf'Ui Z'XYf'9fY][b]ggY
fY_cbghfi]Yfh\Uh"'A 8 F 'VYf]W hYbz'XUgg'k À\fYbX'XYf
A]hhU[gdUi gY']b XYf' < U``Y'[YgWk Y]» h'k i fXYz'k Ug'U``YfX]b[g
b]Ya UbX'ni [YVYb'k c``hY"'8]Y A ÀbbYf'XYf'6f][UXY'A Uhhi gW
gWk K Y][Yb'[Y[YbØVYf'XYf'?f]a]bU'dc`]nY]z'i bX'XUg'k]fZh'b]W h'bi f

8 UgʻD`UhhYbk Yf_'k Ufʻi bhYfʻXYfʻ@Y]hi b['XYgʻUi hcf]hÀfYbʻ5`ZfYX
A Uhhi gWkž'XYfʻZØfʻgY]bYʻ\UfhYbʻ5fVY]hga Yh\cXYbʻVY_Ubbhik Ufʻ''9f\UhhYʻY]bYbʻgWk UfZYbʻ?i fgʻ[Y[YbØVYfʻ?f]h]_Yfbž'k]YʻYhk UʻXYa
GWkY]» Yfʻ5l YʻHUi f][žXYfʻj cfʻXYaʻl b['ØW_'Ui gʻXYfʻ6f][UXY
Ui g[YgWk`cggYbʻk i fXY'''+bʻ_ØfnYghYfʻNY]hʻ_UaʻYgʻni 'Y]bYa
Zc`[YbgWk YfYbʻJ cfZU``.'Y]bYʻ5WYhmYbZUgWkYʻYl d`cX]YfhYž'UʻgʻYg
ni 'Y]bYaʻb]Wkh'UV[YgWk UʻhYhYbʻGWk kY]» hfUZcʻ_Uažii bXʻX]Y
[YgUa hYʻ<UʻYYk i fXYʻ]bʻY]bʻ+bZYfbcʻj Yfk UbXYʻh''J]YʻY
: Yi Yfk Y\fʻYi hYʻk i fXYbʻj YfʻYhnhž'X]Yʻ6f][UXYʻ\UhhYʻYXcWk
VYfY]hgʻX]YʻA]hhU[gdUi gYʻUb[YhfYhYbž'gcXUggʻXYfʻ; fc» hY]``XYf
A]hUfVY]hYfʻXYaʻl b[`ØW_Ybh[]b[ž'UVYfʻb]Wkh'U``Y'''K]_]dYX]U
ghY``hʻ_`Ufž'XUggʻi bhYfXYbʻHchYbʻUi WkʻA Uhhi gWkʻgY`Vghʻk Ufž'XYf
g]WkʻVY]`XYaʻJYfgi Wkž'gY]bYʻ@Yi hYʻni fYhhYbž'Y]bYf
FUi WkjYf[]Zhi b['Ui qgYhnHY''

<]bhYf[fØbXY i bX Ya ch]cbU`Y @Ugh</pre>

8]Y'G]hi Uh]cb'fi bX'i a 'X]Y'9I d'cg]cb'nY][h'_`UfY'a YbgW\`]W\Y
: Y\`Yf'i bX'j YfgÀi a hY'K Ufhi b[Yb'Ui Zž'X]Y']b'j]Y`Yb'6Yhf]YVYb'cZh

ØVYfgY\Yb'k YfXYb"'@Ui h'XYa '5``]Ubn'F]g_'6Ufca YhYf'g]bX': Yi Yf
i bX'9I d'cg]cbYb'\Ài Z][Y'I fgUW\Yb'ZØf'6Yhf]YVgi bhYfVfYW\i b[Ybž
bcW\'j cf'BUhi f_UhUghfcd\Yb'cXYf'A UgW\]bYbghÒfi b[Yb'

\b\Xi ghf]YUbnY][Yf''8]YgY'GhUh]gh]_'k]fZh'Y]b'\UfhYg'@]W\h'Ui Z'X]Y

J YfUbhk cfhi b['j cb': Ø\fi b[g_f\AZhYbz'XYbb'cZh'[Ybi ['k YfXYb
[fi bX'Y[YbXY'G]W\Yf\Y]hgj cf_Y\fi b[Yb'j YfbUW\`Agg][h'

: c`[Yb i b X @Y \ f Y b

8]YgYg'I b[`ØW_'_ObbhY'Y]b'dfÀ[YbXYf'A ca Ybh'ZØf'X]Y
G]W\Yf\Y]hg_i `hi f']b'XYf'\DXi ghf]Y'gY]b"'\DXYf'\Yi h][Yb'NY]h'g]bX
bYi Y'F]g]_Yb'k]Y'?\DXYf\DXYf\DX'\Yf_f]a]bU`]h\Ah'U``[Y[Ybk\Afh][\Z'UVYf
X]Y'U`hYb'; YZU\fYb\Z'k]Y'a YbgW\`]W\Yg'JYfgU[Yb'i bX
i bni fY]W\YbXY'K Ufhi b[\Z'X\ØfZYb'b]W\h']b'JYf[YggYb\Y]h'[YfUhYb"
A U\Day bU\a Yb'ni f'F]g]_ca]bXYfi b['a \@ggYb'Xf]b[YbX'Yf[f]ZZYb
k YfXYb''j cb'_\UfYb'F]W\h']b]Yb'ni f'Bi hni b['j cb'Ga Ufhd\cbYg
]a '5fVY]hgi a ZY`X'V]g'\]b'ni 'fY[Y`a \A\DA\][Yf'K Ufhi b['i bX
GW\i `i b[Yb"

8]Y 'Ya ch]cbU`Yb 'BUfVYbžX]Y : c`[Yb 'X]YgYg'J cfZU``g'\]bhYf`UggYb\UVYbž'g]bX 'bcW\'b]W\h'j Yf\Y]`h" 8]Y : Ua]`]Y 'XYf'CdZYfž'X]Y\
, VYf`YVYbXYb i bX 'X]Y '6YhY]`][hYb 'a ØggYb 'g]W\'b]W\h'bi f'a]h'XYa
J Yf`i gh'Ui gY]bUbXYfgYhnYbž'gcbXYfb 'Ui W\'a]h'XYb : fU[Ybž'X]Y\
k Y]hYf\]b']a 'F Ui a 'ghY\Yb" 'K Ug'_ÒbbhY 'UbXYfg'[Ya UW\h'k YfXYbž\
i a 'XYfUfh][Y 'HfU[ÒX]Yb 'ni 'j Yf\]bXYfb3'9]bYg']gh'g]W\Yf.
G]W\Yf\Y]h'i bX 'Df\Aj Ybh]cb'gc``hYb'[Ubn'cVYb'Ui Z'XYf'5[YbXU\
ghY\Ybž'XUa]h'Y]bY'gc`W\Y'? UhUghfcd\Y'b]W\h'bcW\'Y]ba U`\
dUgg]Yfh"

8 Y hU]`g	
Cfh	@Y]dn][ž8Yi hgWX`UbX
EiY``Yb	• k k k "a Xf"XY
	XY"a "k]_]dYX]U"cf[
]bXi ghf]YUbnY][Yf"]bXi ghf]Y"XY

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["bYh